



SKY

EN - The table top of the Sky table collection almost floats above the metal frame, creating a stylish and detached impression. The Sky tables are also equipped with the ingenious system of invisible fastenings. As a consequence, the legs are fastened firmly and separately to the table top.

FR - Le plateau de la collection de tables Sky donne l'impression de flotter au-dessus du cadre métallique. Ainsi le dessus de la table a une apparence stylisée et moderne. Les tables Sky sont également pourvues du système ingénieux de fixation cachée, par lequel chaque pied se fixe individuellement au plateau.

NL - Het tafelblad van de Sky tafel collectie zweeft als het ware boven het metalen onderstel. Hierdoor krijgt het blad een designvolle, onthechte indruk. Ook de Sky tafels maken gebruik van het ingenieuze systeem met onzichtbare bevestiging, waardoor elke poot afzonderlijk stevig aan het tafelblad bevestigd wordt.

DE - Die Tischplatte der Sky Tischkollektion schwebt sozusagen über dem Metalluntergestell. Hierdurch bekommt die Tischplatte einen losgelösten Designerlook. Dank des ingenüösen Systems mit unsichtbarer Befestigung ist jedes Tischbein des Sky Tisches gut an der Tischplatte festgemacht.

SKY

Collection

*technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen*

01. HEIGHT / HAUTEUR / HOOGTE / HÖHE

Table / table / tafel / Tisch : 73 cm
Coffee table / table basse / salontafel / Couchtisch : 43 cm

02. TABLE TOPS / TABLETTES / TAFELBLADEN / TISCHPLATTEN



Straight sides
Bords droits
Rechte zijden
Gerade Seiten

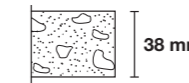
L 50 → 160 (240*) cm
W 50 → 100 (120*) cm

03. TABLE TOP MATERIALS / MATÉRIAUX TABLETTES / MATERIALEN TAFELBLADEN / MATERIALIEN FÜR TISCHPLATTEN



20 mm

Laminated chipboard
Aggloméré stratifié
Gelamineerde spaanplaat
HPL-Schichtstoffplatte



38 mm

Laminated lightweight chipboard
Aggloméré stratifié poids léger
Gelamineerd lichtgewicht spaanplaat
Leichtgewichtige HPL-Schichtstoffplatte

04. OPTIONS / OPTIONS / OPTIES / ZUBEHÖR



Integrated auxiliary wheels
Roulettes intégrées
Geïntegreerde hulpwielen
Integrierte Rollen

*These options are not available for coffee tables
Ces options ne valent pas pour les tables basses
Deze opties zijn niet mogelijk op salontafels
Dieses Zubehör ist nicht möglich für Couchtische*

* These dimensions are only possible with a table top thickness 38 mm / Ces dimensions ne sont que possible avec une tablette d'une épaisseur de 38 mm
Deze afmetingen zijn enkel mogelijk met een tafelblad dikte 38 mm / Diese Maße sind nur möglich mit einer Tischplatte, Stärke 38 mm

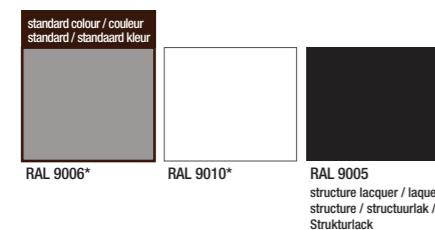
MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

LAMINATE & SOLID LAMINATE / STRATIFIÉ & STRATIFIÉ MASSIF / LAMINAAT & VOLKUNSTSTOF / HPL-SCHICHTSTOFF & VOLLKUNSTSTOFF



EPOXY COATING / REVÊTEMENT EPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



* Not available for Flat Collection / pas possible pour la Collection Flat / niet mogelijk bij Flat Collectie / nicht möglich für Flat Kollektion

SOLID WOOD / BOIS MASSIF / MASSIEF HOUT / MASSIVHOLZ



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recyclebare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.



HIDDEN FASTENING

All legs of the Haelvoet tables (except for the Flat collection) are fastened to the table top by means of an invisible fastening. Multiple screws guarantee the strength and increase the stability. Thanks to this, all legs can be replaced separately.

FIXATION CACHÉE

Toutes les tables de Haelvoet (sauf les tables Flat) sont dotées du système ingénieux de fixation cachée, par lequel chaque pied se fixe individuellement à la tablette. Plusieurs vis garantissent la solidité et augmentent la stabilité.

VERBORGEN POOTBEVESTIGING

Bij alle Haelvoet tafels (uitz. Flat Collection) wordt de poot aan het tafelblad bevestigd via een onzichtbare bevestiging. Meerdere schroeven garanderen de sterkte en bevorderen de stabiliteit. Hierdoor kunnen alle poten individueel vervangen worden.

VERSTECKTE BEVESTIGUNG

Die Beine aller Haelvoet Tische (mit Ausnahme von der Flat Kollektion) werden mit versteckten Befestigungen an den Tischplatten festgemacht. Mehrere Schrauben garantieren die Stärke und Stabilität. Hierdurch ist es möglich, alle Beine individuell zu ersetzen.